# Al Rajhi Bank Ex. 19

## AL RAJHI BANKING & INVESTMENT CORP

Saudi Joint Stock Corp. - Capital S. R. 1500,000,000 C. R. No. 96 - Head Office: Riyadh



شركة الزاجني المصرفية للاستثمار شركة مساهمة سعودية – رأس المال ١٥٠٠ روم ١٥٠٠ ريسال سات رقم ٩٦ -- المركز الرئيسي: الرياش

Ref. No.:

Date

الرقيم :

التاريخ: 1 £ 1 9/1 1/1 1/1 1/1 1/1 1 9 9/0 1/1/1

سعادة/رئيس وأعضاء لجنة المراجعة المحترمين

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ٠٠٠ وبعد ،،،

استنادا إلى ما جاء في دليل السياسات والإجراءات لإدارة المراجعة الداخلية نرفق لكم بطيه خطتها للعسام المالي ٩٩٩ (م والتي توضح مجالات عمل المراجعة الداخلية ونطاقه الذي يشمل كل الوحدات التنظيميـــة بالشسركة (إدارات وفسروع وإقليميسات) وقد تضمنت الخطة كل العوامسل التي تستند عليها المراجعة ومنهجيتها التي تحكسم الممارسة العملية وتطبيقاتها

للنظر فيها تمهيدا لاعتمادها ٠٠٠ ولكم التحية،،،

عبدالله السليمان الراجحي



## شر كة الراجحى المصر فية للإستثمار إدارة المراجعة الداخلية

المعنان ١٤١٩ العوافق ٦٠ يناير ١٩٩٩

## خطةالمراجعةالداخليةعنالعامالمالي١٩٩٩م

## أولا: أهداف المراجعة :-

تتحدد أهداف المراجعة في إطار يلخبص الإهتمامات والعنباصر التي تستهدفها وبشكل أساسي فحب وتقييم نظام الرقابة الداخلية بالإضافية إلى حماية الأصول والتحقيق من مدى الالتزام بالسياسات والإجراءات الموضوعة بدرجات مختلفة وانجاز أهداف الشركة ومدى صحة المعلومات والبيانات ودرجة الثقة فيها والتأكد من كفاءة استخدام الموارد التاحية ومدى كفاية الضوابط الرقابية والتشغيلية ومنبع واكتشاف الإختلافات وتحديد الأنشطة أو المجالات والعمليات ذات الخاطر المرتفعة •

## ثانيا: نطاق العمل :-

تأخذفي الإعتبار خطة الراجعة الخاطر التي تقترن بالعمل الصرفي ومن خلال معايشتنا لواقع الشركة وما يرتبط بعملها من أنظمة وقوانين أو سياسات وإجراءات معتمدة وسنقوم بفحص وتقييم نظام الرقابة الداخلية لتحديد مدى كفاية الضوابط الرقابية المحاسبية والتشغيلية •

# ١ /الفروع:

تم وضع التقديرات لخطة عام١٩٩٩م وفقا لقتضيات الأهمية النسبية التي أخذنا في قياسها بعض الإعتبارات مثل حجم الودائع – عدد العمليات – الإيرادات المحققة – عدد كبارالعملاء – الأنشطة المتخصصة التي تقدم بكل فرع(اعتمادات مستندية؛ خطابات ضمان؛ منافذ جمركية؛ وحدات تداول الأسهم؛ أقسم نسائية؛ أقسام الحوالات )الوقائع والحالات الشاذة – الفروع التي يشملها تطبيقات جديدة – بالإضافة للفروع التي أظهرت آخر زيارة للمراجعة تدنيا في مستوى أدائها وفي ضوء ما سبق نتوقع بمشيئة الله ما يلي : –

شعطى الأولوية في التنفيذ كمراجعة ميدانية شاملة لعدد ٢١٧ فرع من الفروع المصرفية تم إختيارها وفقا
 لأهميتها النسبية (حيث تشكل ودائعها ٨٥٪ من حجم ودائع العملاء بالشركة •

⊞ تنفيذ زيارة مراجعة محدودة لباقى الفروع الصرفية وتشمل عادة إجراء الجرد الفعلى للموجودات النقدية والطبوعات الراقبة إضافة لإجراء الطابقة لسجلات الفرع ومراجعة البنود ذات الأهمية العالية حسب أولويتها وفي حال ظهور مؤشرات تستدعى تعميق نطاق الهمة فإن ذلك يتقرر على ضوء نتائج السح البدئى •



🗷 تنفيذ عملية مراجعة لاحقة ك ٥٪من الفروع التي ستخضع للزيارة الأولى خلال العام ويتم تحديدها لاحقا علي ضوء التقارير والنتائج السابقة أو ما قد يلحق الهمة الأولى من أحداث تدعو لذلك •

🕿 ستوجه زيارة مراجعة شاملة لكافة الفروع ذات النشاط التخصص مثل الفروع التجارية - مراكز التحاويل والصرافة الخدمات الخاصة القسام الإعتمادات الستندية التي ستلحق بزيارة متابعة لـ ٥٠٪ من تلك الوحدات على ضوء النتائج للزيارة الأولى •

🗷 تنفيذ زيارتي جرد مفاجئ لكافة الفروع وصناديق الإدارات الإقليمية ومراكز تجميع النقد (نظرا للمخاطر الذاتية الرتفعة للعهد النقدية ) بالإضافة إلى زيارة ثلاثة إدارات إقليمية بحيث تنفذ زيارة واحدة كل سنتين للإقليميات •

انتوقع أن تكون تغطيتنا لجرد مكائن الصرف الآلى بواقع ٦ زيارات مفاجئة خلال العام ٠

🍱 فحص المهام والحالات الخاصة وكذا استيفاء المادقات كتأكيدات من العملاء بصحبة أرصدتهم لـدي الشركة وعلى ضوء ذلك يؤخذ بالراجعة البديلة لتأكييد صحة عدد من الأرصدة التي لم يبيرد من أصحابها تأييب لها مع التركيز على الحسابات ذات الطبيعة الخاصة كالحسابات الراكدة أوحسابات الأميين والحسابات الرتبطة بالأنشطة والمنتجات الجديدة للنظر فيها وتأكيد سلامتها وكفاية الإجراءات والعمليات التعلقة بها ٠

## ٢ /الإدارةالعامة:

سيتم التركيز بصفة خاصة هذا العام على الأنشطة الأساسية ذات الخاطر الرتفعة مثل التسهيلات الإئتمانية – التمويل – الخزينة – العمليات – نظم العلومات – وسيتم مراعــاة مــا جــاء بدليــل الراجعــة الداخليــة (السياسات والإجراءات) حول دورية أعمال الراجعة لوحدات وإدارات الإدارة العامة •

## ٣ /المجـــالات :

ستتم مراجعة لبعض المجالات ذات الخاطر الرتفعة أو ما قد نلمس الحاجة لأولويتها على ضوء زياراتنا للفروع التي ستعكس غالبا مؤشرات هامة علما بأن الأنشطة الأساسية التي تمارسها الشركة تتم بناءا على توجيهات خاصة بذلك •

# ثالثا: الأعمال الأخرى:-

# ١ /وحدةالفروقــات:

بافتراض أن وحدة الفروقات اللحقة بالإدارة ستستمر في عملها حسب التوجيــه البلــغ لــلإدارة مســبقا فــي هذا الصدد فإنه تم احتساب عدد الساعات الخاصة بالوحدة حسب التشكيل الوظيفيي ونتوقع أن تستمر فيي عمليها طيلة العام 1999م •



#### ٢ /حالات البحث الخاصة:

سنقوم ببحث الحالات الخاصة التي تحال للإدارة من مختلف قطاعات الشركة وحسب ما جاء بدليل السياسات والإجراءات للمراجعة لإبداء الرأى فيها وتقديم التوصيات المتعلقة بالأخطاء والضوابط الرقابيــة المحاسبة والتشغيلية •

## /وحدةغسيل الأموال ومؤسسة النقد :

سنقوم ببحث حالات غسيل الأموال وما في حكمها والتي يتم رفعها من قبـل وحـدات العمـل الختلفـة أو الحـالات التي يتم الإشتباه فيها من خلال مراجعاتنا الدورية لوحدات العمل الختلفة •

## ٤ /رقابة النظم وأمن المعلومات :-

سنقوم بالفحص اللازم للتقارير الأمنية التي يتم استخراجها من الحاسب الآلي بالإضافة إلى الشاركة في أعمال مشكلة عام ٢٠٠٠ ومشروع إعادة هندسة النظم الآلية ٠

## رابعا: برامج المراجعة:

استنادا لخبرتنا ومعايشتنا لبيئة العمل في الشركة وتقييم الناخ الرقابي بالفروع والإدارات والنظام المحاسبي العمول به والخاطر المحيطة بالأنشطة والوحدات وعلى ضوء الأهمية النسبية للبنود الرئيسية وتنفيذا لتطلبات الراجعة بهدف التحقق من مدى الالتزام بالسياسات والإجسراءات وضوابط الرقابة الداخلية بالإضافة إلى التحقق من مدى كفاءة وفعالية أداء الفروع والإدارات والأقسام الختلفة فقد أعددنا البرامج الداعمة لعمليــة الفحـص بصورة نراها تحقق ثلك الإهداف ونطاق العمل وخطوات المراجعة التي يجب اتباعها من خيلال الإطبلاع على السجلات والبيانات والوثائق والمحاضر عن أعمال الشـركة وأنشطتها الختلفة لاستخلاص نتائجـها بموضوعيـة تمكننا من إبداء الرأى وتقديم التوصيات •

## خامسا : الإشرافعلي مهام المراجعة :--

سيكون هناك اشراف على فرق العمل البيدانية موثقا ومحفوظا بملفات الراجعة من خلال فحص أوراق عمل الراجعة والتأكد من وجود التوثييق والستندات الكافية للمراجعة والتزام فريق الراجعة بإجراءات وإرشادات وتعليمات العمل مع تقديم الإرشادات الناسبة للفريق خلال الهمة ومعالجة أي مسائل حيوية تظهر أثناء الراجعة كذلك فحسص مدى كفايية نتائج الراجعة وتقديير ردود الخاضعين للمراجعة لهذه النتائج لإدخال التعديلات والتحسينات والوافقة على محتوى التقارير بعد التنسيق مع مدير الراجعة والإدارة وإخراجها بصورة تعكس دقتها



وحتى تكون هادفة وموجزة وواضحة وبناءة وتقديمها في الوقت الناسب كما سيتم ووفقا لدليل السياسات والإجراءات للمراجعة الداخلية إجراء تقييم للمخاطر التأصلة والالبية والتشغيلية وبالشكل الـذى يتيح لنـا تحديـد أولويات الراجعة ودورية الزيارات للوحدات كذلك سيتم إجراء التقييم الكمي لوحدات العمل في ضوء نتائج زيارات المراجعة ووفقا للتصنيفات التي حددها دليل المراجعة لساعدة الإدارة العليا في اتخاذ القرارات التصويبية فيما تعكسه تقارير الراجعة،

## سادسا: تقاريرالمراجعة:

تعد إدارة المراجعة الداخلية بعد كل زيارة ميدانية أو أي عمل تباشره التقارير التي تعكس نتائج الأعمال التي تمخضت عنها بهدف توثيقها ومناقشتها مع العنيين بالوحــدات الخاضعـة للمراجعـة وتزويدهـا بتقريــر تفصيلي عن نتائج وملاحظات الراجعة مدعما بالأمثلة التوضيحية علما بأنه وحسب وحسب أهمية اللاحظات الرصودة فإنها تعرض بعض مدونات هذا التقرير بشكل مختصر علسي الجهات والستويات العليا لاطلاعها على بعض النقاط التي نراها جديرة بالعرض

## سابعا : جدول وقت المراجعة

مرفق الجداول الزمنية التفصيلية والإجمالية القدرة لأعمال المراجعة على مستوى الوحدات والأعمال • ونرجو من الله العون والتوفيق ،،،

مدير إدارة المراجعة الداخلية

على مبارك الصفيان

ركر المراجعة

الإعسداد

حسني الخولي/مصطفي جاد

Al Rajin Banking and investment Corporation Document 10598-19 AL Right BANKING & PROPESTMENT CORP.

Saudi Joint Stock Corporation – Capital: SAR 1,500,000,000 [logo:] R Saudi Joint Stock Corp. – Capital S.R. 1,500,000,000 C. R. No. 96 – Head Office: Riyadh

Ref. No.: No.:

Date: Date:

02/28/1999 [A.D.] corresponding to 11/12/1419 [A.H.]

To their Excellencies the esteemed / Chairman and Members of the Audit Committee ...

Peace be upon you and Allah's mercy and blessings. Furthermore...

Based upon the content of the Guide of Policies and Procedures of the Internal Audit Department, attached, please find its plan for the fiscal year 1999 A.D., indicating the areas and scope of the internal audit work, which include all of the Corporation's organizational units (departments, branches and regions). The plan includes all factors on which the audit is based, along with its methodology governing the practical practice and its applications.

Kindly review in preparation for its approval ... Best regards ...

Abdullah Al Sulaiman Al Rajhi
[signature]

General Manager

### Al Rajhi Banking and Investment Corporation Internal Audit Department

Ramadan 19, 1419 [A.H.] corresponding to January 06, 1999 [A.D.]

#### Internal Audit Plan for the Fiscal Year 1999 A.D.

#### First: The Audit's Objectives:

The audit's objectives are determined within a framework that summarizes the interests and elements that it targets. They are mainly to examine and evaluate internal control system, protect assets, verify the extent of compliance with the policies and procedures established at different levels, achieve the Corporation's objectives, verify the validity of the information and data, determine the degree of confidence therein, ensure the efficient use of existing resources, determine the adequacy of the supervisory and operational controls, prevent and detect variations, and identify high-risk activities or areas and operations.

#### Second: Scope of the Work:

The audit plan takes into account the risks associated with banking work through our exposure to the Corporation's reality, as well as the rules and laws or approved policies and procedures. We will examine and evaluate the internal control system in order to determine the adequacy of the accounting and operational controls.

#### 1/ Branches:

The estimates for the plan for 1999 A.D. were developed according to the requirements of relative importance, which we measured based upon some considerations such as deposit size - number of transactions - realized revenues - number of major customers - specialized activities provided by each branch (documentary credit, letters of guarantee, customers ports, stock trading units, women's sections, transfer sections) anomalous incidents and cases - the branches covered by new applications - as well as the branches that the last audit visit showed had a decline in their performance level. In light of the foregoing, God willing, we expect the following:

- During implementation, priority will be given to a comprehensive field audit of 217 bank branches selected according to their relative importance because their deposits represent 85% of the volume of customer deposits at the Corporation.
- Carry out a limited audit visit to the rest of the bank branches. This usually entails conducting an actual inventory of cash assets and monitoring publications, conducting reconciliations with the branch's records, and auditing items of high importance according to their priority. If indicators appear that require deepening of the scope of the mission, then this is decided in light of the results of the results of the initial survey.

- Carry out a subsequent audit of 50% of the branches that have undergone a first visit during the year. They are subsequently determined in light of the previous reports and results or any events that may occur during the first mission and call for that.
- A comprehensive audit visit will be made to all special activity branches such as commercial branches transfer and exchange centers special services documentary credit sections, with a follow-up visit to come for 50% of these units in light of the results of the first visit.
- Carry out two surprise inventory visits to all branches, regional management cashiers, and cash collection centers (given the high intrinsic risk of petty cash), as well as a third visit to regional departments, whereby one visit is made to the regions every two years.
- We expect that our coverage for inventorying ATMs will be 6 surprise visits per year.
- Examine special tasks and cases, obtain certifications such as confirmations from clients of the accuracy of their balances with the Corporation. In light thereof, an alternative audit will be conducted to confirm the accuracy of a number of balances from whose owners no confirmation has been received, which focus on accounts of a special nature such as stagnant accounts, the accounts of illiterate individuals, and accounts linked to new activities and products, in order to examine them, as well as confirm their validity and the adequacy of the procedures and transactions related thereto.

#### 2/ General Management

This year, there will be special focus on high-risk main activities such as documentary credit - financing - the cashier department - operations - information systems, subject to the provisions of the Guide to Internal Audits (Policies and Procedures) regarding the periodicity of the audits of General Management's units and departments.

#### 3/ Areas

There will be an audit of some high-risk areas or those we feel have priority in light of our visits branches that will likely reflect important indicators. Please note that the Corporation's main activities are carried out according to special instructions.

#### Third: Other Work:

#### 1/ Variance Unit:

Assuming the Variance Unit affiliated with Management continues to operate pursuant to the directive issued to Management in advance in this regard, the number of hours for the unit has been calculated according to the organizational structure. We expect it to continue operating throughout the year 1999 A.D.

#### 2/ Special Search Cases:

We will research the special cases referred to Management by the Corporation's various sectors and as provided for in the Guide of Audit Policies and Procedures so as to opine thereupon and provide recommendations related to errors and accounting and operational supervisory controls.

#### 3/ Money Laundering Unit and SAMA:

We will research cases of money laundering and the like referred by the various work units or suspicious cases through our periodic audits of the various work units.

#### 4/ System Oversight and Information Security:

We will conduct the necessary examination of the computer-generated security reports, as well as participate in the activities related to the Year 2000 problem and the project to re-engineer the automated systems.

#### Fourth: Audit Programs:

Based upon our experience with the work environment at the Corporation, assessment of the control climate at the branches and departments, the applicable accounting system, and the risks surrounding the activities and units; in light of the relative importance of the main items: and in implementation of the audit requirements, with the aim of verifying the extent of compliance with the policies, procedures and internal controls, and verifying the extent of the efficiency and effectiveness of the performance of the various branches, departments and sections: we have prepared programs that support the review process in a manner we believe achieves these objectives, the scope of work, and the audit steps that must be followed by reviewing the records, data, documents and reports about the Corporation's various work and activities, in order to ascertain their results in an objective manner that enables us to express opinions and make recommendations.

#### Fifth: Supervision of Audit Tasks:

There will be supervision of the field work teams, and it will be documented and conserved in the audit files by examining the audit paperwork, ensuring there is sufficient documentation of the audit, ensuring the audit team's compliance with work procedures, guidelines and instructions, providing appropriate guidance to the team during the mission, addressing any vital issues that arise during the audit, examining the adequacy of the audit results, and evaluating the responses of those under audit to these results, so as to make adjustments and improvements and approve the content of the reports after coordination with the Audit Director and Management, and produce them in a manner that reflects their accuracy.

This is so they can be purposeful, concise, clear and constructive, and so they can be delivered in a timely manner. Moreover, in accordance with the Guide to Internal Audit Polices and Procedures, there will be an assessment of the intrinsic, financial and operational risks, in a manner that allows us to determine audit priorities and the periodicity of visits to the units. There will also be a quantitative assessment of the business units in light of the results of the audit visits and according to the classifications specified by the Audit Guide in order to help senior management make corrective decisions regarding what the audit reports reflect.

#### **Sixth: Audit Reports:**

After each field visit or any work it engages in, the Internal Audit Department prepares reports that reflect the results of the work it has undertaken with the aim of documenting it, discussing it with the parties concerned at the units under audit, providing them with a detailed report about the audit results and comments, accompanied by illustrative examples. Please note that, depending on the importance of the noted comments, some of the entries in that report are presented, in summarized form, to the higher entities and levels for review of some of the points that we deem worthy of presentation.

#### **Seventh: Audit Timetable**

Attached are the estimated detailed and overall timetables for the audit work at the unit and activity levels.

We ask God for help and success...

Prepared by [signature] Hosni Al-Khouli Mustafa Jad Audit Director
[signature]
Khalid Abdul Rahman Al-Thunayan

Director of the Internal Audit Department [signature] Ali Mubarak Al-Safian

General Manager [signature] Abdullah Al Sulaiman Al Rajhi



## LINGUIST CERTIFICATION

This Translation Certificate confirms the included documents have been completed and are, to the best knowledge and belief of the below linguist engaged on the project, full and accurate translations of the source material.

File Name: WC\_CTRL\_00000434

WC\_CTRL\_00000436

WC\_CTRL\_00000437

WC\_CTRL\_00000438

WC\_CTRL\_00000439

WC\_CTRL\_00000440

WC\_CTRL\_00000441

WC CTRL\_00000442

WC\_CTRL\_00000443

WC\_CTRL\_00000444

Source Language: Arabic

Target Language: English

Linguist Name: Rasha Toppozada-Yow

TransPerfect Office Partnership: TransPerfect New York

Office Location:

1250 Broadway

32nd Floor

New York, NY 10001

List of Linguist Qualifications: B.A. in Economics from the American University in Cairo, M.A. in Economics from New York University, and over 18 years of experience in the translation of legal and financial documents from Arabic to English

Linguist Signature:

Name: Rasha Toppozada-Yow

Title: Translator

Date: November 07, 2023

Notary Public Signature:

Stamp:

OFFICIAL SEAL
DIANA L. SPRADLIN
NOTARY PUBLIC, STATE OF ILLINOIS
My Commission Expires November 24, 2026

TP-PM-401-W037-F016 Linguist Certification

Effective: 22-November-2019

Page 1 of 1

© 2023 TransPerfect Translations International, Inc. (TransPerfect).